

在日大韓基督教会
宣教80年을 향한 標語

1. 새 세대에 교회를 형성하자
2. 재일동포의 새로운 삶을 지향하자
3. 세계역사속에서 우리의 사명을 다하자



THE GOSPEL NEWS

4月15日(水) <1981年> 第375号

発行所 福音新聞社

160 東京都新宿区西早稲田2-3-18

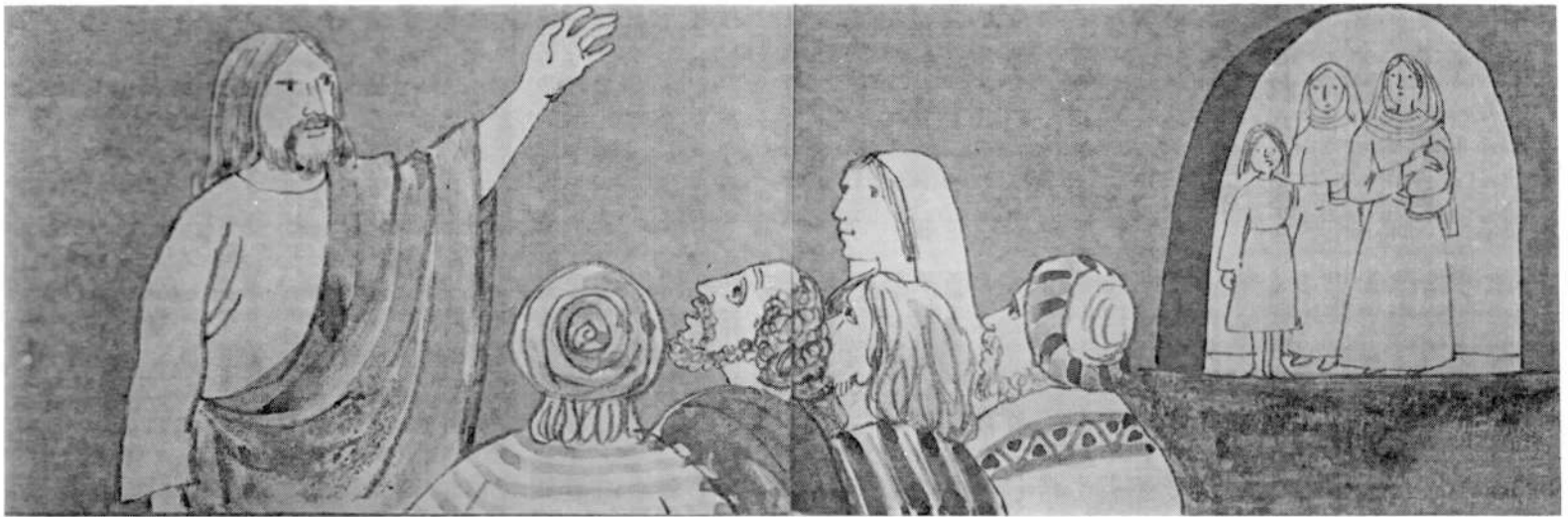
電話 03(202)5398番

発行人 尹宗銀・編集人 金君植

毎月1回 15日発行 購読料1部50円

昭和38年9月20日第3種郵便物認可

印刷所・青丘文化社



맥스윈카나다장로교총회장 来日

각지방회서 간담회를 가짐

캐나다長老교회 總會長 맥스윈牧師 夫妻가 지난三月六日 来日하여 우리總會事務所 各地方會를 訪問, 意見을 나눴다.

맥스윈總會長의 이번訪問은 台灣教會의 總會에 出席했다가 우리總會에도 들린 것이다. 三月八日には 金君植總務와 意見을 나눴으며, 午後에는 關東地方會 牧役者들과 간담했다. 九日には 中部地方會에서 關西地方會任職員 牧役者 機關長들과 간담회를 가졌다. 그리고 十二日には 西南地方會에서 같은 모임을 가졌다.

이번 맥스윈總회장의 来日로 宣敎協力, 人材交流 등의 意見을 交換하게 되었다.

캐나다長老教會에서는 現在 三名의 宣敎師를 우리總會에 派遣中이다.



① 教団下關教會에서 合同礼拝를 보다
② 申鉉錫牧師와 小林平和牧師 共同 司式 아래 성찬식을 거행

양민족의 공존을 確認

教団下關教會서 合同礼拝

西南地方下關教會(申鉉錫牧師)와 教団山口西分區의 第二回合同礼拝가 지난三月八日(日) 午前十時三十分, 教団下關教會에서 열렸다. 八個教會에서 約二百二十名이 出席했으며, 約二十名이 出席했다. 合同礼拝는 寺島昭二牧師의 信誼를 큰 関心を 갖 (下關教會의 司會로 進行했다.

은며 讚頌歌, 聖經奉誦, 祈禱 등을 韓日兩國語로 兩教會代表가 하였다.

이날 說敎는 澤正彦牧師(教団小倉教會)가 宣敎사랑(本報 昭和三十一年九月二十五)이란 제목 아래 日本人이 세이카운이었던 韓國人, 特別히 在日韓國人과 關係를 맺어야 한다고 강조했다. 聖餐式도 거행했다. 司式은 小林平和牧師, 申鉉錫牧師가 合同으로 했으며, 寺島의 말씀을 내아름으로 삼고 主의 祈禱의 형식의 사랑을 다짐했다.

山口西分區와 下關教會와의 교류는 去年에 시작하였으며 日本基督敎團과 우리 總會와 的 宣敎協約을 추진하는데 裨益을 바라는 交流를 더욱 積極으로 하자는 데서 이와 같은 禮拜로 結束하고 있다.

本国宣教師在留資格問題

法務大臣官房審議官에게 要望

總務 金君植牧師와 關東地方會長 姜榮一牧師는 지난三月三日(火) 法務省을 訪問했다.

이날 金君植總務는 要望書를 전달하면서 在日韓國教會는 七十年の 歴史를 갖고 있으며 六十七萬의 재일韓人을 위해 宣敎師의 필요성을 강조하고 牧師가 자기의 在留資格에 不安을 갖고 敎會를 할수없으며 歐美宣敎師와 同等한 資格을 부여해 줄것을 要望했다.

伊藤卓藏審議官은 歐美宣敎師와 同等한 資格이 아님을 인정하면서 지금 出入國管理令의 改正을 이번 國會에서 正하여 改正하게 되도록 이 문제도 포함하여 검토하겠다고 약속했다.

이 자리에서 出入國管理令의 改正에 關해도 언급, 特別히 在留資格이 없는 密入國者들의 拘捕조치를 근본적으로 다뤄 줄것을 要望했다.

在米韓國教會青年との交流および觀光

期 間 : 1981年 8月3日(月)~28日(金) <25日間>
旅 費 : 475,000円 (往復旅費・滞在費・全期間食費のみ, 東京発到)
引 率 : 康 恩 弘 牧師 (米國連合長老敎・南長老敎派遣宣敎師)
コース : ロサンゼルス~アトランタ~シカゴ~ワシントン~
ニューヨーク~ナイアガラ~トロント~サンフランシスコ~他
特 色 : 在米韓國教會青年との交流, ホームステイ等を通して, 在日韓國人としての自分をみつめる旅

申し込み : 關東地方 姜榮一牧師, 中部地方 李海春牧師
關西地方 金安弘牧師, 西南地方 康恩弘牧師
申込締切日 : 6月30日(火)
募集人員 : 15名

主催 : 總會青年局, 後援 : 在米韓國教會・福音新聞社

安炳茂牧師

尊重することを訴えたのは、同時にイギリス人のためになることであるとくり返した。このような大前提は、彼に非暴力的抵抗という知恵をもたらした。だから片方で起った不義に対する彼の抵抗運動については世界人類の新しい方向を提示する結

(一九七三年 時代와 証言
에서 轉訳)

재일한국인에겐 「김」 관심을
보이는 안별투박사

（京都南部）

京都市南区東九条
075-681-

〒60
電 言

〒601 京都市南区東九条鳥丸町 2 2
電話 075-681-6751 番

金 承 俊 牧 師 (川西教会)

수님께서 주시는 평안을 받을 때 거기에 기쁨과 감사와 이치가 일어나기 시작합니다.

부활하신 예수 그리스도를



주님의 아첨적 막달리
리아와 다른 마리아가 부
음을 보려고 와보니 상응도
수없는 사건이 일어나며 하
나님의 사자에게서 주 예수
그리스도께서 부활하셨다는 사
신을 들었습니다. 이 여자들은
주님의 고난의 현장에도 있
었고 주님의 시체가 무덤에
안치될 때도 거기에 있었습
니다. 이와같이 끝까지 주님
과 함께 전진 이부인들에게
만져 주님께서 부활하셨다는
사실이 전달되었습니다. 부활
의 기쁨이 최초로 지우놓은
사람이나 훌륭한 사람에게 가
아니라 최후까지 주님과 함
께 한 이부인들에게 주어졌
읍니다. 이 놀라운 사건가운데
서 몇가지 뜻을 보고자시다.
첫째는 천사의 처음 말씀
이 「너희는 무서워 말라」입
니다. 6:6에는 「그가 여가
지치 않고 그의 말씀하시던
대로 살아나셨는니라」고 있는
민고 받아드리는 자에게는 주
예수 그리스도께서 우리에게
오시고 만나주시고 우리속에
여사하시며 화신을 주시고 감
사와 기쁨에 넘치게 해 주
시며 주님과 함께 살기 시작
하도록 해주십니다. 이와같은
생활속에 들어가게 되면 지
금까지 평범한것 같이 보였
던 것도 은혜스럽게 보이고
많은 이적이 일어나 있음을
보고 놀라게됩니다.
오늘날까지 우리는 영적으
로만 생각해 왔고 또한 그
렇게 생각하기 습니다. 부
활하신 예수 그리스도를 믿
고 받아드리는 자에게는 영
적 건강뿐만 아니라 육체의
건강도 주어집니다. 왜냐하면
부활하신 주 예수 그리스도
안에 있는나는 능력을 가지
고있기 때문입니다.
기독자는 만사물을이 하지
못하며 가지지 못하는 능력을
받고있읍니다. 그것을 모으고
하나 놀라운일이 일어났는
것을 생각해보십시오. 그들은 놀
라운사건을 보았고 또 믿었
읍니다. 믿는가운데서 주님께
뵈고 화신을 갖게되고 급히
달음질 했습니다. 이와같은
천년의 사건이 바로 지금부
활하신 주 예수 그리스도를
믿는자속에 평안과 화신과기
쁨을 주며, 일상생활속에서살
아 여사하시는 주님의 놀라
운 이적의 역사를 보여주시
니다.
그러므로 이사전을 二천년
전의 사건으로서 과거의것으
로만 생각하는것이 아니라 하
나님의 말씀으로 받아드릴때
시간과 역사를 넘어서 지금
우리속에 여사하십니다. 이러
한 놀라운 큰능력을 재발견
하여 마음으로 부활하신 주
예수 그리스도를 기뻐하며 감
사하는 여러분이 되시기를우
리 구주 예수 그리스도의 이
름으로 축원합니다.

食 樂 園

崔 永 模

千代田不動産
各種靴販売

李 宗 燮

〒812 福岡市博多区千代1丁目18-1
電 話 092 (651) 0525 番

韓国教会青年と協議会開催

五拾万円募金のお願い

在日大韓基督教全国協議会(以下全協)は、昨年九月に第一八回総会を開き、新中央委員会もスタートして前半六ヶ月を過ぎました。主題に「自分を捨て、自分の十字架を負って我に従え」、副題「教会と社会に働きかける青年会を目指して」を掲げ、全国統一祈禱会や全国青年指導者研修会等のプログラムを終えました。

その中で見えてきた様々の問題や今後取り組んでいかなければならない課題も多く出ました。しかし、本年度初めて開催された統一祈禱会、指導者研修会等のレポート作成等にも、色々の評価が出てきて、それなりの成果を見せかけています。

今後、四月二十九日より九日の予定で開かれる、韓国青年基督教者との、韓日青年協議会やその後すぐに開かれる彼らと、在日同胞とだけの交流会の日本での開催があります。

彼らと語り合っていく間に得られる衝撃や共に担って行ける共通課題を探り、広い視野を養い、今後の活動のバウとして行きたいと思っています。

その他今後の予定として、第二回全国統一祈禱会、夏の全国修養会等があります。全協発行の小冊子「燈台」や指導者研修会等のレポートの編集も発行まで、全協に集い、多くの青年達と交

YMCA新会館서總會

活動本格的으로開始



理事長 金光洙

定期總會에 들어가기전 李處權總務部長이 新幹線의 故障으로 關西韓國YMCA代議員이 三名밖에 出席하지 못했으므로 關東韓國YMCA와在日本韓國YMCA의 合同總會로 하자는 提議이 있어서 合同總會를 하기로했다。

李處權總務部長이 새會館에서 일하고있는 職員들을 紹介했다。日本東京YMCA에서 出向해온 坂田義一主事、名古屋YMCA에서 出向해온 橋口隆生主事(水泳教室担当)總務部長 教育을 担当하게 된 尹敏哲幹事、호림을 担当하는 南宮成一幹事、四月부터 約一年間 日本東京YMCA에 出向할 朴秀夫幹事等。

千武鳳東京韓國YMCA代表理事의 司會아래 議事를 進행했다。一九八〇年度の 事業報告 決算報告 會館建築設計



新會館에서 처음 가진 81年度總會

旧約聖書の人物を学ぶ

関東・春季学校で

関東地方教会教育部(部長 李 大京牧師)主催による春季学校が、三月二十九日(日)から三十一日(火)まで、東京教会で

御協力をお願い致します。尚、詳細、協力いただける方は、各青年地方教会長まで、御連絡を、お願い致します。

西南地方―李英俊(小倉教会)
関西地方―金勇進(大阪教会)
中部地方―李昌成(名古屋教会)
関東地方―曹玉千(川崎教会)
(報告 総務 李博)



東京教会で開かれた春季学校生徒

新刊書紹介

韓国神學研究所에서 發行한 新刊書이 들어왔다。韓國神學研究所의 李利誌牧師가 韓國神學界뿐만 아니라 敎界에도 많은 영향을 주고있는 神學思想과 人物傳記의 하나인 金教臣 그리고 張善善의 歷史記述의 神學을 소개했다。

神學思想은 特輯으로 聖靈을 다루고있다。内容으로서는 旧約聖書の 靈理解、요한복음서의 보혜사 表象、聖靈論的 思考 그리고 심포지움에 韓國敎會와 聖靈을 著名한 神學者들이 討論에 參加하고있다。討論에 參加한 金龍玉(監神大) 閔永珍(監神大) 朴鳳環(韓神大) 千炳郁(서

生徒約六十名、敎師約二十名が集まって開かれた。

今回のテーマは、旧約聖書の人物で、開会礼拝から閉会礼拝まで旧約聖書に登場する人物を学んだ。開会説教では、アダムとイヴ、分級では、アブラハム、モーセ、ダビデ、ヨセフヨナ等。

韓国語の勉強は、主に主の祈りをハン글で学んだ。敎會学校においても、家庭においても

案内

- ◎ 公同議會報告書
一九八一年度公同議會報告書 및 諸職名單을 早速히 總會事務室으로 보내주시기바랍니다。
- ◎ 聖誕節獻金
聖誕節獻金中 五分之一을總會에서 모아 對外的인 獻金에 쓰고 있습니다。 아직 未納한 敎會가 있으니 조속히 보내주시기 바랍니다。
- ◎ 總會手帖代
福音新聞이 發刊한 八一年度 總會手帖代金을 보내주시십시오。
- ◎ 宣敎負擔金
新年度公同議會로 마쳤으니 宣敎負擔金을 보내주시십시오。
- ◎ 福音新聞購読料
文書活動을 積極支援하기위해 福音新聞購読料를 보내주시기 바랍니다。
- ◎ 敎役者・長老研修會
主題：世界歷史속에서 우리 的使命을 다하자。
講師：洪永其牧師
聖經研究・旧約 李聖柱牧師
新約 李海春牧師
日時：一九八一年七月七日(火) 九日(木)
場所：有馬温泉
會費：三〇、〇〇〇円
- ◎ 崔植植牧師
新住所 宇治市小倉町連池一〇九一四 丁 611
電話：〇七七四(二〇)三〇九二
職場 京都市南区東九条東岩本町三三一四
山王保育園
電話：〇七五(六七)二六二八
希望の家カトリック保育園
電話：〇七五(六八)二六八八一
◎ 東京韓國YMCA電話變更
〇三(二三)〇六一一

運輸省認可

新盛運輸

代表取締役 金 哲 淳

事務所：東京都港区新橋3-13-3富士第二ビル
電話 03(436)1036 番
自 宅：横浜市神奈川区六角橋3-4-7
電話 045(491)5955 番

Coffee Shop

喫茶 シオン

李 永 欽

横浜市南区高根1-3
話 話 045(252)6999
(231)1860

加工貿易

安田商事

代表者 安 秉 鉉

〒862 熊本市水前寺六丁目七-17
電話 0963-81-9051 番